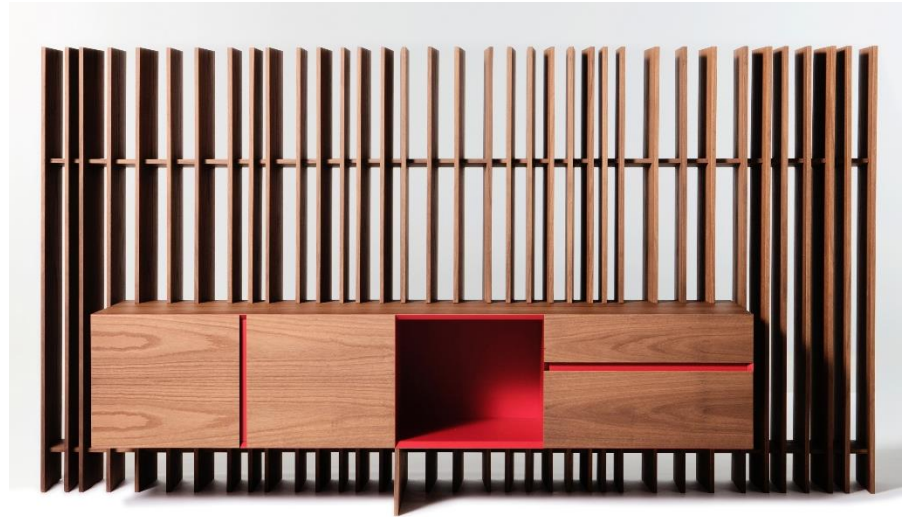


## SIPARIO L – LC

design Carlo Colombo



### Sipario-L

Bookshelf-dividing element, with its characteristics out-of-axis columns covered with veneer. The elements can be easily drawn close each other to create bookshelves with unlimited length.

### Sipario-LC

Container-dividing-bookshelf element, with its characteristics out-of-axis columns, which welcome the "suspended" cabinet. Enriched by doors, drawers and open spaces with 45° edges. Bookshelf grid and cabinet fully covered with veneer or, upon request and quotation, with inner parts mat lacquered. Free-standing composition.

### Sipario-L

*Elemento libreria/divisorio dai caratteristici elementi verticali disassati rivestiti in essenza. Gli elementi sono facilmente accostabili per creare composizioni a lunghezza illimitata.*

### Sipario-LC

*Elemento contenitore-divisorio-libreria, dai caratteristici montanti disassati che accolgono un contenitore "sospeso". Impreziosito dall'aver ante e cassetti e vani aperti con battuta a 45° nella struttura. Griglia libreria e contenitore rivestiti completamente in essenza oppure, a richiesta e preventivo, con interni in laccato opaco. La composizione è free-standing.*

### Sipario-L

*Elemento divisorio/biblioteca con los característicos montantes desviados de madera. Los elementos se pueden fácilmente acercar para crear composiciones con una ilimitada longitud.*

### Sipario-LC

*Elemento contenedor-divisorio-biblioteca, con los característicos montantes desviados que reciben un contenedor suspendido. La composición es free-standing. Adornado con puertas y cajones y vanos abiertos de batiente a 45° en la estructura. Rejilla biblioteca y contenedor revestidos completamente en esencia o, a petición, con la parte interior en laccado opaco.*

### SIPARIO-L

Ein Element Bücherschrank/Raumteiler, mit den charakteristischen seitlichen versetzten Ständern aus Holz. Die Elemente sind leicht zugänglich, um Zusammensetzungen mit einer unbeschränkten Länge zu schaffen.

### Sipario-LC

Ein Element, Behälter-Raumteiler-Bücherschrank, mit den charakteristischen Seitlichen versetzten Ständern, die einen ausgefallenen Behälter annehmen. Die Zusammensetzung ist free-standing. Es ist von Türen, Schubladen und Öffnungen mit 45° Anschlag. Das Bücherschrankgitter und der Behälter aus Holz oder, nach Bedarf, mit dem Innere aus matt lackiert.

<p><u>Materials:</u></p> <p><b>Version Sipario L:</b>  <u>Structure:</u> multilayer wood covered with wooden veneers;  <u>Doors:</u> multilayer wood covered with wooden veneers;  <u>Finish:</u> low-emission paint;  <u>Internal equipment:</u> hardware and mechanisms of qualified European producers.</p> <p><b>Version Sipario LC:</b>  <u>Structure:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bookshelf/dividing element:</b> multilayer wood covered with wooden veneers;</li> <li>• <b>Cabinet:</b> agglomerated wood covered with wooden veneers;</li> </ul> <p><u>Shelves:</u> multilayer wood covered with wooden veneers;  <u>Cabinet's doors:</u> agglomerated wood covered with wooden veneers; upon request, the cabinet can be internally lacquered;  <u>Finish:</u> low-emission paint;  <u>Internal equipment:</u> glass shelves, hardware and mechanisms of qualified European producers.</p>	<p><u>Materiali:</u></p> <p><b>Versione Sipario L:</b>  <u>Struttura:</u> legno multistrato rivestito in essenza di legno;  <u>Ripiani:</u> multistrato rivestito in essenza di legno;  <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;  <u>Attrezzatura interna:</u> meccanismi e ferramenta di qualificati produttori europei.</p> <p><b>Versione Sipario LC:</b>  <u>Struttura:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Griglia libreria:</b> legno multistrato rivestito in essenza di legno;</li> <li>• <b>Contentitore:</b> legno agglomerato E1 rivestito in essenza di legno;</li> </ul> <p><u>Ripiani libreria:</u> multistrato rivestito in essenza di legno;  <u>Ante contentitore:</u> legno agglomerato E1 rivestito in essenza di legno; gli interni possono essere, su richiesta, laccati;  <u>Finitura:</u> vernice a bassa emissione;  <u>Attrezzatura interna:</u> ripiani in vetro, meccanismi e ferramenta di qualificati produttori europei.</p>
<p><u>Materialias:</u></p> <p><b>Versión Sipario L:</b>  <u>Estructura:</u> multicapa revestida en las esencias de madera;  <u>Puertas:</u> multicapa revestida en las esencias de madera;  <u>Acabado:</u> pintura con bajas emisiones;  <u>Equipamiento interior:</u> mecanismos y herramienta de calificados productores europeos.</p> <p><b>Versión Sipario LC:</b>  <u>Estructura:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Libreria/elemento divisorio:</b> multicapa revestida de madera;</li> <li>• <b>Contentedor:</b> madera conglomerada E1 revestida en las esencias de madera;</li> </ul> <p><u>Estantes:</u> multicapa revestida en las esencias de madera;  <u>Puertas del contentedor:</u> madera conglomerada E1 revestida en las esencias de madera; a petición, el interno del contentedor se puede lacar;  <u>Acabado:</u> pintura con bajas emisiones;  <u>Equipamiento interior:</u> estantes de vidrio, mecanismos y herramienta de calificados productores europeos.</p>	<p><u>Materialien</u></p> <p><b>Version Sipario L:</b>  <u>Struktur:</u> Sperrholz mit Holzart überzogen;  <u>Türe:</u> Sperrholz mit Holzart überzogen;  <u>Finish:</u> Lackieren mit niedrigen Ausgaben;  <u>Innere Ausstattung:</u> Getriebe und Eisenwaren von qualifizierten europäischen Herstellern.</p> <p><b>Version Sipario LC:</b>  <u>Struktur:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bücherschrank/Raumteiler:</b> Sperrholz mit Holzart überzogen;</li> <li>• <b>Behälter:</b> angesammeltes Holz mit Holzart überzogen;  <u>Bretter:</u> Sperrholz mit Holzart überzogen;  <u>Türe des Behälters:</u> angesammeltes Holz mit Holzart überzogen; nach Bedarf, kann man den Behälter lackiert werden;</li> </ul> <p><u>Finish:</u> Lackieren mit niedrigen Ausgaben;  <u>Innere Ausstattung:</u> Bretter aus Glas, Getriebe und Eisenwaren von qualifizierten europäischen Herstellern.</p>
<p><u>Dimensions:</u></p> <p><b>Sipario-L:</b>  height: cm. 180 (71")  length: cm. 90 (35")  depth: cm. 33 (13")</p> <p><b>Sipario-LC:</b>  height: cm. 160 (63")  length: cm. 300 (118")  depth: cm. 65 (26")</p>	<p><u>Dimensioni:</u></p> <p><b>Sipario-L:</b>  altezza: cm. 180  lunghezza: cm. 90  profondità: cm. 33</p> <p><b>Sipario-LC:</b>  altezza: cm. 160  lunghezza: cm. 300  profondità: cm. 65</p>
<p><u>Dimensiones:</u></p> <p><b>Sipario-L:</b>  altura: cm. 180  longitud: cm. 90  profundidad: cm. 33</p> <p><b>Sipario-LC:</b>  altura: cm. 160  longitud: cm. 300  profundidad: cm. 65</p>	<p><u>Ausmaße:</u></p> <p><b>Sipario-L:</b>  Höhe: cm. 180  Länge: cm. 90  Tiefe: cm. 33</p> <p><b>Sipario-LC:</b>  Höhe: cm. 160  Länge: cm. 300  Tiefe: cm. 65</p>

Emmemobili

hand-made in Italy

